

### 77. SURAH AL-MURSALAAT (THOSE SENT FORTH)

(This Surah is Makkan, containing  
50 verses and 2 sections)

﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ٣٣  
آيَاتُهَا ٥٠ رُكُوعَاتُهَا ٢﴾

Allah's Name to commence  
with, the Most Gracious, the  
Most Merciful.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

77:1. By the oath of those  
(winds) which are sent  
consecutively.

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝١

77:2. Then (by) those (winds)  
that push with strength.

فَالْعَصْفَاتِ عَصْفًا ۝٢

77:3. Then by those (winds)  
which lift and carry (the  
clouds).

وَالنَّشْرَاتِ نَشْرًا ۝٣

77:4. Then (by) the ones (i.e. the  
verses of the Qur'aan) which  
clearly differentiate right from  
wrong.

فَالْفَرْقَاتِ فَرَقًا ۝٤

77:5. Then, by the oath of those  
(i.e. the groups of angels) who  
instil the remembrance (of  
Allah) into the hearts.

فَالْمُنْقَلَبَاتِ ذِكْرًا ۝٥

77:6. To complete the argument  
or to warn (the disbelievers)

عُدْرًا أَوْ ذُرًّا ۝٦

77:7. Indeed, what you are  
promised (i.e. resurrection,  
punishment and the Day of  
Judgement) will definitely occur.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝٧

77:8. Then (it will occur) when the light of the stars is put out.

فَإِذَا النُّجُومُ طُهِسَتْ ۙ

77:9. And when the sky is split apart.

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۙ

77:10. And when the mountains are made into dust and blown away.

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۙ

77:11. And when the time of the Messengers (to be assembled) arrives.

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ ۙ

77:12. 'For which day were they (i.e. the distressing events) postponed?'

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۙ

77:13. (They are postponed) for the Day of decision.

لِيَوْمِ الْقُضِيِّ ۙ

77:14. And what do you know what the Day of decision is?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْقُضِيِّ ۙ

77:15. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ لِّیَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ

77:16. Did We not destroy the earlier people?

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۙ

77:17. We shall then drive the latter ones after them.

ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ ۙ

77:18. This is how We deal with the criminals.

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۙ

77:19. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

77:20. Did We not create you from an insignificant fluid?

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾

77:21. We then kept it in a safe place (i.e. the womb).

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾

77:22. Until a known extent (i.e. until the time of birth).

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾

77:23. Then We measured, so how excellent We are in having Power (over everything).

فَقَدَرْنَا ۖ فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾

77:24. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾

77:25. Did We not make the earth a gathering place?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾

77:26. For your living and dead?

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾

77:27. And We placed high (mountains as) anchors therein and gave you excellent sweet water to drink.

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَاهِقَاتٍ ۚ  
وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾

77:28. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

77:29. 'Walk towards that (i.e. the punishment) which you used to belie.'

اِنطَلِقُوا اِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ  
تَكْذِبُونَ ﴿٢٩﴾

77:30. 'Walk towards the shadow of the smoke which has three branches.'

اِنطَلِقُوا اِلَى ظِلِّ دُمِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾

77:31. 'Which neither gives (the coolness of a) shade nor saves from the flame.'

لَا ظِلِّيلٌ وَلَا يُعْنِي مِنَ النَّهَبِ ﴿٣١﴾

77:32. Indeed, Hell shoots up sparks like high palaces.

اِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾

77:33. As if they are camels of yellow colour.

كَأَنَّهُ جُمَلَتْ صُفْرًا ﴿٣٣﴾

77:34. Woe for the beliers on that Day.

وَيْلٌ لِّيَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

77:35. This is a Day in which they will not be able to speak.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾

77:36. Nor will they be given permission to present excuses.

وَلَا يُؤَدِّنُ لَهُمْ فِعْيَةً رُّوَنَ ﴿٣٦﴾

77:37. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ لِّيَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

77:38. This is the Day of decision; We have gathered you and all of the former ones.

هَذَا يَوْمُ الْقَضِ جَمَعْنَاكُمْ  
الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

77:39. If you have any plot now,  
so (try to) use it against Me.

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ٣٩

77:40. Woe to the beliers on that  
Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ٤٠

77:41. Indeed, the pious are in  
shades and springs.

إِنَّ السَّائِقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ٤١

77:42. And amongst fruits;  
whichever they may desire.

وَفَوَاحِشَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ٤٢

77:43. (They will be told) 'Eat  
and drink with pleasure; the  
reward of your deeds.'

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ٤٣

77:44. Indeed, this is how We  
reward the righteous.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٤٤

77:45. Woe to the beliers on that  
Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ٤٥

77:46. '(O beliers!) Eat and enjoy  
for a few days, you are  
definitely criminals.'

كُلُوا وَتَسَعُّوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ  
مُجْرِمُونَ ٤٦

77:47. Woe to the beliers on that  
Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ٤٧

77:48. And when it is said to them, 'Offer Salah,' they do not offer.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا  
لَا يَرْكَعُونَ ﴿٢٨﴾

77:49. Woe to the beliers on that Day.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٩﴾

77:50. So, then after this (i.e. the Qur'aan), in which statement will they believe?

فِي آيٍ حَدِيثٍ بَعْدَهُ  
يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾

٢٩